



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.nardnoeslovo.uz • e-mail: info@nardnoeslovo.uz • 15 сентября 2018 года, № 191 (7119) Суббота

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



Резонанс

«В Узбекистане умеют дружить открыто и честно»

Официальный визит Президента Республики Беларусь Александра Лукашенко в нашу страну, обозначивший «перезагрузку» в узбекско-белорусских отношениях, стал одним из важных информационных поводов на медиапространстве.



В последние дни информационная лента Белорусского телеграфического агентства «БЕЛТА», крупнейшего в республике, была практически полностью посвящена ташкентским встречам. Только 11–12 сентября на веб-сайте агентства размещено около 40 статей, репортажей, новостных заметок и интервью, рассказывающих о подготовке к знаменательному событию, его значении для двусторонних отношений, современном развитии Узбекистана, торгово-экономическом потенциале, возможностях инвестирования в узбекскую экономику.

В одном из материалов сообщается, что данному визиту, который готовился почти два года, в Минске придавали очень важное значение. Александр Лукашенко 4 сентября во время встречи с министром иностранных дел Владимиром Макеем еще раз поручил четко проработать все аспекты встречи на высшем уровне.

«Александра Лукашенко у трапа встречает внушительная делегация Узбекистана — это знак почта и уважения высокому гостю. А по всему пути следования Президента — флаги двух стран и приветственные слова лидеров Беларуси.

Такие бигборды, которые подчеркивают значимость именно этого визита, размещены по всему Ташкенту», делится впечатлениями корреспондент новостного агентства «UDF».



Белорусский телеканал «ОНТ» в передаче «Беларусь — Узбекистан: новый вектор сотрудничества» прошедшие в Ташкенте переговоры на высшем уровне характеризует как «долгожданные».

«Несмотря на то, что дипломатические отношения Беларусь и Узбекистан установили 25 лет назад и имеют схожие позиции по многим вопросам (в раз-



Общенациональное телевидение

витии экономики, социальной политике), настоящего делового партнерства за четверть века так и не сложилось. Время «перезагрузки» настало, когда к власти в Узбекистане пришла новая команда во главе с Шавкатом Мирзиёевым. Тогда динамика контактов вновь продемонстрировала взлет. И вовсе прорывным Минск и Ташкент называют именно этот год: надо не только закрепить намерения, но и заложить прочный фундамент на будущее», считают обозреватели.

Говоря о современном развитии нашей страны, телеканал «ОНТ» подчеркивает: «Для большинства белорусов Ташкент ассоциируется с жарой. Столица Узбекистана и правда встречает неожиданной для минчанина погодой в сентябре. Но +35°C в тени — это не самое главное. Главное — люди. Ташкент — четвертый самый крупный в СНГ город по населенности, здесь живут два с половиной миллиона человек. Причем здесь — больше ста национальностей. В Узбекистане умеют дружить открыто и честно. И власти страны проводят такую же международную политику».



Выставки

Сделанное в Беларуси представлено в Узбекистане

Самый широкий спектр разнообразной продукции: от мощной сельхозтехники до тканей и конфет представлен в экспозиции выставки белорусских производителей «Made in Belarus», работающей в НВК «Узэкспоцентр».



Более 150 предприятий и организаций из Беларуси представляют такие сферы, как машиностроение, химия и нефтехимия, строительство и деревообработка, сельское хозяйство и продовольствие, здравоохранение и фармацевтика, легкая промышленность, наука и технологии, образование, спорт и туризм.

Немало узбекистанцев хорошо знакомы с продук-

цией белорусских предприятий. Например, мощные грузовые автомобили Белорусского и Минского автомобильных заводов — БелАЗ и МАЗ хорошо зарекомендовали себя в Узбекистане, в частности, на объектах Навоийского горно-металлургического комбината. На селе механизаторам давно знакомый «трудяга» трактор «Беларусь» производства Мин-

ского тракторного завода. Все больше и больше в Узбекистане машин и спецтехники, производимой на предприятиях холдинга «Амкордор», число которых пополнило и совместное узбекско-белорусское предприятие «Амкордор-Агротехмаш», открытие которого состоялось в ходе визита Президента Республики Беларусь в Узбекистан. На кухнях во многих квартирах

до сих пор можно встретить газовые плиты «Брест» и холодильники «Минск», а сегодня и их современных «соотечественников» — холодильники «Атлант» и газовые плиты «Гефест». Хорошие отзывы у потребителей и о мебели, продуктах питания, другой продукции из Беларуси, которая представлена на рынке Узбекистана.

А сейчас посетители выставки, среди которых много предпринимателей, получили хорошую возмож-

ность напрямую познакомиться с теми, кто ее производит, наладить деловые контакты, провести переговоры об организации взаимовыгодного сотрудничества.

Возможно, новые партнеры из Узбекистана появятся у Оршанского льнокомбината. По словам представителя предприятия Татьяны Касакевич, это крупнейшее в Европе производство по выпуску льняных и полульняных

тканей и изделий домашнего текстиля, пользующихся спросом во многих странах.

Те, кто занимается строительством, оценят качество и красоту коллекционной керамической плитки, глазурированного керамогранита, фасадной плитки и других изделий ОАО «Береза стройматериалы», выпускаемых под брендами «Beryoza Ceramica» и «Belani».

Фото: Х. Юлдашева.

Мнения

Поворотный момент в двусторонних отношениях

В дни официального визита Александра Лукашенко в Республику Узбекистан в Беларуси широко обсуждается ход переговоров. Так же, как и в нашей стране, в «синеокой», как называют Беларусь за тысячи озер и рек, с теплотой и радостью, воодушевлением принимают новые изменения в отношениях двух стран.

Александр КАРЛЮКЕВИЧ, министр информации Республики Беларусь:



— О поворотности, движении вперед и расширении площадки белорусско-узбекских отношений не единожды говорил Александр Григорьевич Лукашенко. Мы слышим эти послы из Узбекистана. У нас общая история, много общих традиций, несмотря на расстояние,

различия в национальном менталитете. Мы вместе прошли большой общий путь в советской стране. Узбекистанцы подставили свое плечо в суровые годы Великой Отечественной войны. Многие воевали и погибли на территории Беларуси. Например, в Лоевском районе Гомельской области похоронен известный узбекский поэт Султан Жура,

который погиб, сражаясь за нашу Родину. Мы также знаем о славных судьбах белорусов, которые жили и работали в Узбекистане.

Мы, безусловно, рады, что открыт памятник Якубу Коласу в Ташкенте, возвращена улица Якуба Коласа. В своих книгах Якуб Колас прославлял узбекский народ, то, как много он сделал для белорусов. Это не просто литературное творчество, это факты большой истории дружбы.



Диалог культур Издан сборник лирики Якуба Коласа на узбекском языке Дань традициям и творчеству поэта

Литература и культура, люди искусства всегда были и остаются связующим звеном между народами и странами. Вот и сегодня, когда в новую эру вступают взаимоотношения Узбекистана с Беларусью, особое место в этом процессе занимают возрождение и укрепление культурно-гуманитарных, творческих связей.

Свидетельством уважения к богатому литературному наследию Беларуси, многолетней дружбы между тружениками пера обеих стран стало издание сборника лирических стихов всемирно известного белорусского поэта Якуба Коласа в переводе на узбекский язык. Книгу под названием «Қадрдон қушиқлар» («Родные напевы») в торжественной обстановке глава Узбекистана Шавкат Мирзиёев подарил Президенту Беларуси Александру Лукашенко во время его государственного визита в нашу страну. Жемчужины творчества Коласа, который жил в эвакуации в Ташкенте в годы Второй мировой войны, на родном языке перевели знаменитые поэты Узбекистана, талантливые молодые литераторы.

Накануне 27-летия независимости в центре Ташкента был открыт памятник основоположнику современной белорусской прозы и поэзии Якубу Коласу, его именем названа одна из улиц Ташкента. А в прошлом году по реше-

нию руководства нашей страны была восстановлена мемориальная табличка на доме по улице Мусатилик, где в 1941–1943 годах жил поэт.

Литературная общность, творческая интеллигенция Узбекистана, представители белорусской диаспоры восприняли эти события с огромным воодушевлением. Ведь вклад Якуба Коласа в зарождение и укрепление культурных и литературных связей между двумя народами трудно переоценить.



Час сенатора

Современное управление и обновленные школы

Система народного образования Узбекистана охватывает более шести миллионов человек (5,2 миллиона школьников и 408 тысяч учителей и руководителей образовательных учреждений). Однако результаты изучения условий их учебы и работы, проведенного Министерством народного образования, показывают, что материально-техническая база школ не отвечает современным требованиям.

За последние восемь лет общее количество школ в стране сократилось на 151. Из 16 школ, где преподают немецкий язык, работает лишь четыре, а из 14 образовательных учреждений с уклоном на изучение французского — только три. В 28 процентах школ нет компьютерных классов. В 63 процентах — техника устарела.

Указ Президента от 5 сентября 2018 года, предусматривающий дополнительные меры по совершенствованию системы управления народным образованием, направлен на решение имеющихся в сфере проблем посредством реформирования системы управления. Усиливается координирующая роль и ответственность Министерства



Анонс

Транспортный потенциал обширного региона

— вот главная тема международной конференции высокого уровня «Центральная Азия в системе международных транспортных коридоров: стратегические перспективы и нереализованные возможности», которая пройдет 20–21 сентября в Ташкенте.

По словам организаторов, основная цель проведения данного мероприятия — не только обсудить перспективы развития транспортно-логистической сферы в регионе, но и представить интересные проекты, которые могут быть реализованы с участием зарубежных инвесторов.

О том, насколько высока важность и актуальность данной конференции, свидетельствуют цифры: в ней примет участие свыше трехсот делегатов из более чем 50 стран — представители крупных международных компаний и организаций.



«В Узбекистане умеют дружить открыто и честно»

1
ТЕЛЕКАНАЛ «БЕЛАРУСЬ 1» подготовил спецвыпуск «Новая точка отсчета в отношениях Беларуси и Узбекистана», в которой, в частности, отмечается: «Именно так можно охарактеризовать сегодняшнюю масштабную переговорную марафон в Ташкенте, результатами которого стали не только подписанные документы и контракты, но и четкое понимание: два государства — надежные партнеры и друзья. 13 сентября в историю двусторонних отношений будет вписано как первый полноформатный диалог лидеров Беларуси и Узбекистана. Что уж говорить, этот официальный визит нашего Президента тщательно готовили целых два года, чтобы максимально изучить, чем партнеры могут быть полезны друг другу, и насытить повестку конкретикой».

В передаче речь также идет об осуществляемых в нашей стране преобразованиях: «Об очевидных изменениях в Узбекистане говорят не только политики, журна-

листы, но и сами местные жители. Налаживаются отношения с соседями и самыми удаленными партнерами. Руководство страны держит курс на реформирование всех сфер. Активно строится жилье, инфраструктура. Дух открытости и гостеприимства царит повсюду: такую атмосферу с национальным колоритом создают уличные художники, ремесленники и многочисленные базары. Дух открытости и миролюбия. Все это соответствует курсу, который обе страны уже определили для себя, — выстраивание обновленных взаимовыгодных отношений».

В свою очередь «**Российская газета**» передает, что Александр Лукашенко на встрече с



Президентом Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым выразил искренние симпатии и удовлетворение темпами развития национальной экономики и активизации межгосударственных отношений друзей по Содружеству. По информации издания, высокий гость высказал благодарность узбекской стороне и

за поддержку национальной диаспоры, напомнив, что в этой среднеазиатской республике проживает около 19 тысяч белорусов.

«**Независимая газета**» информирует читателей о начале «перезагрузки» в узбекско-

НЕЗАВИСИМАЯ

белорусских отношениях. «Переговоры не ограничились лишь подписанием традиционных для таких случаев документов. Главным итогом трехчасового диалога с Шавкатом Мирзиёевым Александр Лукашенко назвал договоренность о развитии совместных производств как на одной территории, так и на другой. «Если что-то наши узбекские братья увидят в Беларуси нужное, это будет немедленно сделано: или перенесено производство на вашу территорию, или создадим совместное предприятие», — цитирует издание Президент Беларуси.

Министр иностранных дел Беларуси Владимир Макей по итогам переговоров президентов двух стран сообщил, что в ближайшее время

намечается разработка «дорожной карты» нашего сотрудничества на ближайшую и среднесрочную перспективу, где будут указаны конкретные проекты, ответственные и источники финансирования», — цитируют белорусские СМИ министра. В. Макей также отметил, что «Узбекистан готов четко работать над расширением всестороннего взаимодействия. Белорусский лидер поставил правительству задачи по разработке и реализации проектов в разных регионах Беларуси и Узбекистана».

Председатель постоянной комиссии Совета Республики Национального собрания Беларуси по международным делам

Анвар МИРЗАЕВ, «Народное слово».

и национальной безопасности Сергей Рахманов считает нынешние отношения с Узбекистаном прорывом и видит в двусторонних контактах взаимовыгодные перспективы.

По его словам, прошедший в Ташкенте узбекско-белорусский бизнес-форум наглядно показал взаимную заинтересованность стран в укреплении сотрудничества во всех сферах.

«У нас был период не слишком интенсивных контактов, но сегодня мы наблюдаем рост. Главное, что между Узбекистаном и Беларусью есть доверие. В постоянно меняющихся условиях очень важно иметь надежных партнеров, чтобы быть готовыми к таким переменам. К тому же наши двусторонние контакты мы можем использовать и на международных площадках», — заявил С. Рахманов.

Анвар МИРЗАЕВ, «Народное слово».

Партнерство

Обсуждены вопросы торгово-экономического сотрудничества

Побывавшая в нашей стране делегация во главе с первым заместителем помощника Госсекретаря США по вопросам экономики и бизнеса Брайаном Макфитерсом провела переговоры о перспективах двустороннего сотрудничества.

На встрече с заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан, министром финансов Жамшидом Кучкаровым было особо отмечено, что в отношениях между Узбекистаном и США наблюдается позитивный рост.

Официальный визит Президента нашей страны Шавката Мирзиёева в США 15–17 мая текущего года придал мощный импульс развитию двустороннего сотрудничества.

Об этом свидетельствует подписание более 20 крупных контрактов на сумму более 4,8 миллиарда долларов.

В ходе встречи гости были проинформированы об осуществляемых в нашей стране широкомасштабных реформах в сельском хозяйстве, энергетике, по обеспечению конкурентоспособности экономики.

— Мы высоко ценим сотрудничество между нашими странами, в котором начался новый этап, — сказал Брайан Макфитерс. — Откровенно говоря, нас впечатляют изменения, происходящие в финансово-экономической сфере вашей страны. С большим интересом наблюдаем за процессами, происходящими в налоговой сфере, создаваемыми льготами и оказываемой поддержкой частному сектору, инвестиционным потенциалом.

Узбекистан воспринимает США как одного из важных торговых партнеров. Расширяются взаимовыгодные связи с предприятиями этой страны. Примером тому служит сотрудничество с такими компаниями, как «General Motors», «General Electric», «John Deere», «Boeing», «Honeywell», «ExxonMobil», «Coca-Cola» и другими.

На встрече стороны отметили, что очень ценят стремление продолжать конструктивный диалог. Состоялся обмен мнениями по вопросам двустороннего торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества.

В ходе переговоров с министром внешней торговли Жамшидом Ходжа-

Матназар ЭЛМУРодов, корр. УзА.

Дань традициям и творчеству поэта

1
Председатель Белорусского культурного центра в Узбекистане «Свитанан» Светлана Дудюк тщательно изучала ташкентский период в биографии мастера слова.

— Народный поэт Беларуси своим творчеством внес большой вклад как в национальную, так и в мировую литературу. Хотя ташкентский этап творчества Якуба Коласа пришелся на суровые годы войны и основная часть его произведений, написанных на узбекской земле, посвящена военной теме, здесь он создал невероятно светлые и проникновенные стихи, — рассказывает она. — Они пронизаны большой любовью к солнечному Узбекистану, гостеприимному узбекскому народу. В нашей республике к Якубу Коласу отнеслись с большим вниманием. Его лучшими друзьями и единомышленниками в Ташкенте стали узбекские поэты Гафур Гулям, Хамид Алимджан, Зульфия и другие. О любви и уважении местных деятелей культуры к белорусскому поэту свидетельствует то, что в 1942 году к 60-летию поэта был издан сборник его произведений в переводе на узбекский язык. Хамид Алимджан писал, что белорусский поэт стал родным, близким и понятным узбекскому народу. Его дружба и творческое сотрудничество с известными представителями узбекской культуры могут служить примером и источником вдохновения для молодого поколения литераторов. Созданный в центре Ташкента сквер с бюстом Якубу Коласу, новое издание его лирики на узбекском языке — воплощение уважения руководства страны и узбекского народа к памяти народного поэта Беларуси. Они имеют большое воспитательное значение для молодежи и будут способствовать росту интереса к творческому наследию Якуба Коласа в Узбекистане, укреплению дружбы и взаимопонимания между двумя народами.

Отношение к Якубу Коласу в нашей стране отражают и воспоминания узбекистанского поэта, творившего на русском языке, Степана Лиходзиевского — ученика и друга белорусского классика. Вот что рассказывает о его взаимоотношениях с узбекскими поэтами сын Степана Лиходзиевского доктор филологических наук, профессор, кавалер ордена «Дустлик» Анатолий Лиходзиевский:

— О великом белорусском поэте Якубе Коласе я впервые узнал от отца, который неоднократно общался с ним лично и состоял с ним в переписке. Сейчас трудно даже представить, какую популярность имел Якуб Колас у своих сограждан. Живым классиком белорусской литературы он приехал в Узбекистан. Отец

рассказывал о встрече поэта со студентами и преподавателями педагогического института в 1943 году. В вузе были подготовлены стенды, выставка произведений Коласа, выпущен специальный номер газеты. Участвовали видные представители интеллигенции, белорусские, узбекские, русские литераторы, звучали стихи на трех языках. Колас был очень тронут приемом. Он бережно и с участием относился к творчеству молодых узбекских поэтов. Несмотря на проблемы со здоровьем и горе от потери жены и сына, в послевоенное время помогал начинающим авторам в публикации стихов, давал советы и наставления.

В своей статье «Якуб Колас в Ташкенте» отец приводил факты, важные для понимания взаимоотношений белорусского поэта с Узбекистаном. Якуб Колас находился здесь с 14 августа 1941-го до 1 ноября 1943 года, иногда выезжая в Москву. Он создал тут многие выдающиеся произведения, среди которых поэма «Суд в лесу», около 50 стихотворений, публицистические статьи. Имя и творчество Якуба Коласа широко известно в кругах интеллигенции Узбекистана, а сам он сыграл огромную роль в популяризации узбекской литературы в переводе на белорусский язык. На филологических факультетах вузов Узбекистана творчество Якуба Коласа входит в программу дисциплины «Литература славянских стран». Объектом изучения являются его трилогия «На перепутье», поэмы «Сымон — музыкант» и «Хата рыбака», другие произведения. Событием для интеллигенции Узбекистана, белорусской диаспоры стал выход в свет нового сборника лирики Якуба Коласа в переводе на узбекский язык. Это яркое воплощение политики Президента Шавката Мирзиёева, направленной на сближение народов Узбекистана и Беларуси во имя общих благородных целей. Мы должны этим гордиться и никогда не терять.

Радует, что культурно-литературные связи между нашими странами развиваются и сегодня. Представители Беларуси стали участниками прошедшей недавно в Узбекистане международной конференции «Актуальные вопросы изучения и популяризации за рубежом узбекской классической и современной литературы». А члены Союза писателей Узбекистана посетили международный «круглый стол» на тему «Художественная литература как путь друг к другу», который состоялся в Брестской области Республики Беларусь в начале сентября, где были намечены большие перспективы дальнейшего сотрудничества.

Юлия ЛОГВИНА, наш корр.

Поворотный момент в двусторонних отношениях

1
Виктор ХАРЬКОВ, главный редактор журнала «Беларусь»:



— История отношений Беларуси и Узбекистана начала новый отсчет. Нас многое связывало и в прошлые годы. В новых условиях, конечно, наши страны должны активизировать сотрудничество. Я думаю, что в этом большую роль сыграет визит Президента Беларуси в Узбекистан. С этим визитом наша страна связывает большие надежды. Знаю, что и в вашей стране также строятся большие планы. Безусловно, цель наших лидеров — реализовать интересы сторон. Сегодня как никогда у нас много возможностей, чтобы поднять отношения на новую ступень — и в экономике, и в социальной сфере, и в туризме. Опираясь на сложившиеся связи, мы должны еще лучше узнать друг друга, ближе познакомиться с культурой Узбекистана. Есть в Беларуси то, что может привлечь внимание узбекистанцев. Интенсификация информационного обмена позволит больше узнать о развитии современного Узбекистана.



Мария МИЦКЕВИЧ, внучка Якуба Коласа:

— Очень рада была увидеть, как открыли памятник деду в Ташкенте. Конечно, нам это очень приятно.

Михаил МИЦКЕВИЧ, сын Якуба Коласа:

— В Ташкенте в 1943 году я с отличием окончил школу № 47, потом поступил в Воронежский авиационный институт. Конечно, у меня в памяти много осталось доброго о тех годах. В семье благодаря отцу царил творческая атмосфера. Колас часто бывал в Союзе писателей Узбекистана, там проходили встречи и с узбекскими писателями, и с русскими. Это были славные времена. Появлялись бессмертные стихотворения. Отец много работал дома, публиковал свои работы в журнале «Звезда Востока».

Бобур АЛИХАНОВ, директор Информационно-аналитического мультимедийного центра при Генеральной прокуратуре. Минск. Беларусь. Специально для газет «Халк сузи» и «Народное слово».

Сделанное в Беларуси представлено в Узбекистане

1

Сладкоежкам наверняка придутся по вкусу шоколад, шоколадные конфеты, карамель, вафли кондитерской фабрики «Коммунарка». А мясная и молочная продукция, представленная на стендах ряда предприятий пищевой промышленности Беларуси, не только разнообразит, но и украсит любой дастархан.

Представители белорусского бизнеса заинтересованы в сотрудничестве с партнерами из Узбекистана. Об этом заявили практически все участники выставки. А те, что уже наладили такое сотрудничество, планируют расширить масштабы.

К примеру, ОАО «Светлогорск-Химволокно», выпускающее, в частности, полиэфирные текстильные нити, как отметил заместитель генерального директора по коммерческим вопросам Николай Ганжа, уже более десяти лет поставляет эти нити в Узбекистан. В последнее время темпы роста поставок увеличиваются процентов на десять в



год. А после достигнутых в ходе визита Президента Беларуси в Узбекистан руководством предприятия ждет еще более значительного увеличения их объемов. Тем более что условия для взаимовыгодных связей улучшились.

В рамках выставки также проходят презентации возможностей белорусских производителей в строительстве, транспорте, здравоохранении, науке, образовании и туризме.

По мнению организаторов выставки «Made in Belarus», и ее участников, и посетителей, это масштабное и яркое мероприятие, безусловно, придаст мощный импульс развитию взаимовыгодного сотрудничества между деловыми кругами Узбекистана и Беларуси, росту товарооборота, насыщению рынка обеих стран конкурентоспособной продукцией.

Собир АЛИЕВ.

Транспортный потенциал обширного региона

1

Программная часть конференции охватывает такие важные отрасли, как автомобильные и железнодорожные перевозки, авиация.

Какие цели ставит перед собой каждый из участников, отдельно сообщили представители отечественных компаний. К примеру, НАК «Узбекистон хаво йуллари» расскажет о деятельности в сфере гражданской авиации, задачах на ближайшую перспективу, а по итогам конференции планируется подписание Декларации о совместном сотрудничестве авиационных субъектов Центральной Азии и план совместных действий между НАК и Международной ассоциацией воздушного транспорта на 2018–2025 годы по даль-

нейшему развитию сферы авиационных услуг Узбекистана. А в секции «Мировые и региональные тенденции развития железнодорожного транспорта» участники обсудят ключевые направления развития транзитного потенциала и мультимодальных перевозок в регионе, прогнозы и перспективы строительства железных дорог в Афганистане и многие другие.

Как отметили выступающие, данная конференция, несомненно, станет не только площадкой для обсуждения актуальных вопросов развития транспортного сферы в Узбекистане и Центральной Азии, но и даст возможность совместно реализовать масштабные проекты.

Саидазиз ШОРАСУЛОВ, наш корр.

16 сентября — Международный день охраны озонового слоя

Шанс на благополучное будущее

Истощение озонового слоя — один из актуальных вызовов современности. За последние годы человечество существенно сократило производство и потребление озоноразрушающих веществ (ОРВ), однако угроза не перестала существовать.

В сохранении щита планеты ключевую роль играет повышение осведомленности граждан, особенно молодежи. На помощь экологам приходят современные технологии. Накануне Международного дня охраны озонового слоя, ежегодно отмечаемого 16 сентября, в Ташкенте презентовали мобильную образовательную игру. Программное приложение, разработанное в Узбекистане, может послужить ярким примером инновационного подхода в экологическом воспитании подрастающего поколения. Игра под названием «Машина времени: квест» позволит людям разных возрастов повысить уровень знаний, ознакомиться с доступными информационными материалами, найти ответы на вопросы о причинах и последствиях истощения озонового слоя, мерах по его охране. В числе инициаторов — Госкомэкология, Секретариат по озону и подразделе

ление Программы ООН по окружающей среде «Озон-Экшн».

Примеров сотрудничества Узбекистана с международными организациями много. В рамках совместного проекта Госкомэкологии, ПРООН и Глобального экологического фонда «Первоначальное выполнение ускоренного со-

В предоставленных пред- полагаемых национально определяемых вкладах Республика Узбекистан при условии международной поддержки готова сократить выбросы парниковых газов на 10 процентов к 2030 году от уровня 2010 года.

кращения использования гидрохлорфторуглеродов в регионе стран с переходной экономикой (СПЭ) — Узбекистан» в 2013–2018 годах создано пять центров по рециркуляции хлад-

агентов в Ташкенте, Сырдарьинской, Ферганской, Андижанской и Навоийской областях. На базе ООО «Узпромхолодмонтаж» специалисты восстанавливают хладагенты.

Отдельное внимание уделяется повышению кадрового потенциала. При Ташкентском государственном техническом университете создан учебный центр, оснащенный необходимым инвентарем и оборудованием. Обучение прошли около полутора тысяч техников, сотрудников таможенных органов и инспекторов природоохранных ведомств, студентов. 100 предприятий сектора охлаждения и кондиционирования воздуха по всему Узбекистану обеспечены 125 комплектами оборудования и инструментами по монтажу, ремонту и техобслуживанию. Разработана система онлайн-отчетности для государственных и частных предприятий для сбора сведений.

Задачи по охране озонового слоя Земли прочно вошли в стратегические документы и приоритетные

направления политики Узбекистана. В 1993 году республика подтвердила приверженность к участию в Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальскому протоколе. В 1998 году ратифицированы Лондонская и Копенгагенская поправки, в 2006-м — Монреальские и Пекинские поправки к Монреальскому протоколу. Этими документами устанавливаются обязательства ведения мониторинга состояния озонового слоя и исследования ультрафиолетового излучения, определяются графики замещения разных видов ОРВ, прекращения их производства и потребления, а также лицензирование их ввоза и вывоза.

Действующее законодательство Узбекистана также регулирует вопросы сохранения озонового слоя. К примеру, в законах «Об охране природы» и «Об охране атмосферного воздуха» установлено, что предприятия, организации и учреждения, осуществляющие эксплуатацию и ремонт изделий, содержащих ОРВ, должны обеспечить их учет и замену озонобезопасными аналогами. Постановлением

Кабинета Министров от 9 января 2018 года определены конкретные действия и меры для дальнейшего решения вопросов защиты озонового слоя. В частности, запрещен ввоз в республику отдельных видов ОРВ, за исключением переработанных или гексахлорфторуглеродов, а также холодильного оборудования и установок кондиционирования воздуха, использующих озоноразрушающие вещества или зависящих от них. Введены квоты на импорт в Узбекистан озоноразрушающих веществ на период 2018–2030 годы.

В этом году депутатская группа от Экодвижения совместно с Комитетом по вопросам экологии и охраны окружающей среды Законодательной палаты Олий Мажлиса и заинтересованными госорганами, ННО и другими организациями планирует провести в Ташкенте семинар по оценке состояния выполнения Узбекистаном требований международных документов по веществам, разрушающим озоновый слой. В центре внимания будут вопросы развития механизма реализации требований Венской конвенции и протоколов к ней, совершенствования законодательства в области охраны атмосферного воздуха. Специалисты выработают по итогам пакет предложений по совершенствованию мер защиты озонового слоя, здоровья населения.

Сергей САМОЙЛОВ, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса.

Современное управление и обновленные школы



Поэтапно станут вводиться современные принципы формирования кадровой политики в системе народного образования.

Предусматривается широкое использование в сфере современных информационно-коммуникационных технологий. Это позволит обеспечить прозрачность работы учреждений народного образования и создаст условия для эффективного общественного контроля. Внедряется электронная рейтинговая система оценки деятельности всех учреждений.

В современных условиях должен измениться и имидж директора школы. Теперь он не просто руководитель, а квалифицированный менеджер. Расширяется круг его полномочий, самостоятельность в принятии решений. К примеру, директор имеет право управлять внебюджетными средствами школы, по своему усмотрению расходовать деньги, поступающие от платных образовательных услуг, сдачи в аренду зданий, к примеру, столовой и других помещений, принадлежащих школе. Если прежде в распоряжении администрации оставалось только 40 процентов этих средств, то в соответствии с новым указом — 99 процентов прибыли.

Безусловно, эффективный менеджмент предполагает наличие слаженной профессиональной команды и надежных помощников. В соответствии с указом с 1 октября 2018 года ликвидируются попечительские советы общеобразовательных учреждений, а вместо них организуются наблюдательные советы.

При участии самых активных родителей, выпускников, спонсоров и других лиц, способных внести вклад в деятельность образовательного учреждения, без статуса юридического лица образуются наблюдательные советы общеобразовательных учреждений. Они могут вносить предложения об избрании руководителя общеобразовательного учреждения из числа кандидатов, рекомендованных министерством, а также об его освобождении от занимаемой должности в установленном порядке.

Кроме того, они будут участвовать в определении приоритетов развития общеобразова-

тельного учреждения, постоянно информироваться о финансово-хозяйственном состоянии школы, доходах и расходах, мерах в использовании бюджетных, внебюджетных, спонсорских и других средств. Самое главное, им доверена ответственная миссия — системный мониторинг условий в школе и общественный контроль.

В указе применен термин «современная школа». Что он означает? Совместно с Министерством строительства, Министерством финансов, Государственным комитетом по инвестициям с привлечением ведущих проектных институтов будет изучен международный опыт строительства общеобразовательных учреждений, на основе этого намечено принятие программы «Современная школа». Ставится

В современных условиях должен измениться и имидж директора школы. Теперь он не просто руководитель, а квалифицированный менеджер. Расширяется круг его полномочий, самостоятельность в принятии решений.

цель строительства современных школ на основе типовых проектов, разработанных с использованием экологически чистых материалов и альтернативных источников энергии.

Такие школы будут оснащены новой удобной мебелью, современным лабораторным оборудованием, учебниками, учебно-методическими материалами, мультимедийной техникой и системами видеонаблюдения.

Гулчехра САТТОРОВА, член Сената Олий Мажлиса, директор общеобразовательной школы № 4 Карманинского района Навоийской области.

Фестивали

Скучающих на празднике не было

Молодежный фестиваль в Андижанской области увлек мероприятиями представителей нового поколения.

В рамках фестиваля, прошедшего в Алтынкульском районе, проведены праздник здоровья и правовой информации, ярмарка вакансий, конкурс среди молодых поваров, выставка ремесленников и творческих работ учащихся образовательных учреждений. Также состоялись демонстрация военной техники и вооружения, показательные выступления военнослужащих Вооруженных Сил и Национальной гвардии, кинологов, сотрудников управлений пожарной безопасности и внутренних дел, представления ребят, занимающихся в спортивных секциях. Защитники Родины показали приемы

рукопашного боя, искусство владения холодным и огнестрельным оружием.

Ведущие врачи областной и районной поликлиник провели медицинский осмотр более двух тысяч человек, дали рекомендации по правильному питанию. Более 370 юношей и девушек получили направления на лечение в стационарных и амбулаторных условиях.

На мероприятиях молодым людям с ограниченными физическими возможностями, обучающимся в домашних условиях, вручены подарки спонсорских организаций — компьютеры, магнитные доски и специ-

альные парты, инвалидные коляски.

Желающим начать свое дело в рамках программ «Каждая семья — предприниматель» и «Молодежь — наше будущее» коммерческие банки, предприятия, фермерские хозяйства и агрофирмы предложили свои услуги. А представители районного отдела юстиции, государственных нотариальных контор, агентства государственных услуг, судов по гражданским, уголовным делам, экономического и административного судов ответили на интересующие вопросы.



Фото X. Аюбаева.

Творческий коллектив Пахтабадского районного отдела культуры представил спектакль «Большое горе маленьких детей», посвященный борьбе с религиозным экстремизмом и терроризмом.

Фестиваль завершился концертом с участием эстрадных исполнителей.

Саидрахмат ШУКУРОВ, наш соб. корр.

Общественный фонд при Олий Мажлисе Республики Узбекистан ОБЪЯВЛЯЕТ

в связи с 70-летием принятия Всеобщей декларации прав человека дополнительный конкурс на выделение государственных грантов по теме «В Узбекистане права человека — высшая ценность»

На конкурс принимаются проектные заявки негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества, преследующие социально значимые цели:

1. Повышение правового сознания и мышления, культуры прав и свобод человека в обществе.
2. Укрепление социального партнерства с государственными органами в дальнейшем расширении и повышении эффективности форм и механизмов ведения открытого диалога государства и общества.
3. Широкое утверждение института общественного контроля, повышение действенности его форм и механизмов.
4. Внедрение инновационных методов ведения до широкой отечественной и зарубежной аудитории сути и значения нормативно-правовых актов, принятых в рамках Стратегии действий.
5. Содействие укреплению роли института семьи, повышению его престижа в обществе, предупреждению семейных разводов и социального сиротства.
6. Оказание практической помощи гражданам в трудоустройстве, свободном выборе профессии, защите от безработицы в порядке, установленном законодательством.
7. Содействие обеспечению в обществе свободы научно-технического творчества, прав на пользование культурными достижениями.
8. Обеспечение социальной поддержки молодежи, особенно детей, лишенных родительской опеки, формирование социального партнерства и общественного контроля в этой сфере.
9. Усиление социального партнерства в процессе интеграции в общество, реабилитации и адаптации

уязвимых слоев населения, оказавшихся в тяжелом социальном положении.

10. Широкое внедрение механизмов социального партнерства с государственными органами в предупреждении и профилактике правонарушений в махаллах, формировании непримиримого отношения к правонарушениям.

11. Оказание практической помощи государственным органам в работе с неорганизованной и труднодоступной молодежью, дальнейшее усиление социального партнерства.

12. Совершенствование системы обеспечения прав потребителей, внедрение новых форм и механизмов общественного контроля в сферах здравоохранения, образования, культуры и спорта.

13. Содействие дальнейшему укреплению принципов межнационального взаимного согласия, толерантности, национальных и общечеловеческих ценностей в обществе.

14. Оказание практической помощи государственным органам, органам самоуправления граждан на местах в реализации государственных программ «Обод махалла», «Обод кишлок», «Ешлар — келажгимиз».

15. Содержательная организация досуга молодежи, стимулирование ее к обретению современных знаний.

16. Организация цикла воспитательных мероприятий среди молодежи под девизом «Жахоллатга карши — маърифат» («Просвещенные — против невежества»).

17. Усиление сотрудничества с государственными органами на местах, а также общественными и другими крупными общественными организациями с целью

дальнейшего улучшения социальной-духовной обстановки в махаллах.

Для участия в конкурсе на государственный грант необходимо представить следующие документы:

1. Сопроводительное письмо с подписью руководителя и печатью организации.
 2. Проектная заявка на государственный грант по форме, размещенной на веб-сайте www.fundngo.uz.
 3. Копия Устава (Положения) ННО и других институтов гражданского общества, прошедших государственную регистрацию, а также свидетельства о государственной регистрации с печатью организации.
 4. Если реализация проекта требует лицензионной деятельности, то представляется копия лицензии.
 5. Могут прилагаться совместные планы социального партнерства, составленные совместно с заинтересованными государственными и крупными общественными организациями.
- Сумма выделяемого гранта по одному проекту — **30 миллионов сумов**. Прием документов осуществляется с **17 сентября по 22 октября 2018 года**.
- Документы принимаются в запечатанных конвертах, отправленных через «Узбекистон почтаси» (формат А4), на имя **Общественного фонда при Олий Мажлисе Республики Узбекистан** по адресу: 100163, г. Ташкент, ул. Ислама Каримова, 43.
- С условиями представления документов и образцами документов можно ознакомиться на официальном веб-сайте Общественного фонда при Олий Мажлисе: www.fundngo.uz.
- Телефоны для справок: (0-371) 239-26-76, 239-26-86.**

Общественный фонд при Олий Мажлисе Республики Узбекистан ОБЪЯВЛЯЕТ

конкурс на выделение государственных грантов по теме «Пощрение проектов, направленных на укрепление межэтнической толерантности, мира, дружбы и взаимного уважения в обществе»

На конкурс принимаются проектные заявки негосударственных некоммерческих организаций и других институтов гражданского общества, преследующие социально значимые цели:

1. Популяризация нематериального культурного наследия народов Узбекистана (народные художественные промыслы, фольклорные памятники, национальные праздники, фестивали, национальная кухня и т. д.) среди зарубежной аудитории.
2. Повышение роли и значимости институтов гражданского общества в формировании атмосферы взаимного уважения, теплоты и гармонии в нем, сохранении и развитии национальных и общечеловеческих ценностей.
3. Продвижение в интернете (специализированные иностранные источники) информации о ярких образцах национальной архитектуры и исторических памятниках, национальной культуры, искусства и литературы, включенных в список объектов всемирного наследия ЮНЕСКО.
4. Организация мероприятий, направленных на популяризацию истории и культуры народов Узбекистана, уникальной красоты и разнообразия его исторического и культурного наследия.
5. Информирование широкой общественности о реализуемых мерах в области сохранения национальных традиций и обычаев, традиций разных народов и национальностей, проживающих в Узбекистане.
6. Создание специальных интернет-ресурсов (на узбекском, русском и английском языках), посвя-

щенных сохранению национальных традиций и обычаев.

7. Повышение роли и значимости институтов гражданского общества в обеспечении межконфессионального согласия, консолидации, межэтнической гармонии, дружбы и солидарности.

8. Проведение просветительской и агитационной работы, направленной на воспитание у молодежи уважения к культурному наследию, на его сохранение, укрепление и продвижение для будущих поколений.

9. Подготовка книг, сборников, телепрограмм по популяризации и пропаганде опыта в обеспечении мира и стабильности среди представителей разных национальностей.

10. Организация конкурсов под лозунгом «Мен нечун севаман, Узбекистон!» среди представителей разных национальностей, социальных сфер, проживающих в нашей стране.

11. Всестороннее содействие национальным культурным центрам в публикации и донесении до населения информации о различных сборниках и творческих работах, отражающих свободное демократическое развитие нашей страны.

12. Информирование международного сообщества о мерах по обеспечению исполнения национальных традиций и обычаев, традиций представителей разных национальностей и этнических групп в нашей стране.

13. Укрепление и усиление социального партнерства между государственными учреждениями и ННО по сохранению культурного наследия, проведению обширной пропагандистской деятельности по историческим памятникам.

Для участия в конкурсе на государственный грант необходимо представить следующие документы:

1. Сопроводительное письмо с подписью руководителя и печатью организации.
 2. Проектная заявка на государственный грант по форме, размещенной на веб-сайте www.fundngo.uz.
 3. Копия Устава (Положения) ННО и других институтов гражданского общества, прошедших государственную регистрацию, а также копию свидетельства о государственной регистрации с печатью организации.
 4. Если реализация проекта требует лицензионной деятельности, то представляется копия лицензии.
 5. Могут прилагаться совместные планы социального партнерства, составленные совместно с заинтересованными государственными и крупными общественными организациями.
- Сумма выделяемого гранта по одному проекту — **30 миллионов сумов**. Прием документов осуществляется с **15 сентября по 22 октября 2018 года**.
- Документы принимаются в запечатанных конвертах, отправленных через АО «Узбекистон почтаси» (формат А4), на имя **Общественного фонда при Олий Мажлисе Республики Узбекистан** по адресу: 100163, г. Ташкент, ул. Ислама Каримова, 43.
- С условиями представления документов и образцами документов можно ознакомиться на официальном веб-сайте Общественного фонда при Олий Мажлисе: www.fundngo.uz.
- Телефоны для справок: (0-371) 239-26-76, 239-26-86.**

На театральных подмостках

В гости из Казани

С 14 по 16 сентября на сцене **Узбекского Национального академического драматического театра** проходят гастроли **Татарского государственного академического театра имени Г. Камала (Казань)**. В последний раз один из старейших театров России приехал в нашу страну 33 года назад.

Зрители увидят знаменитую постановку «Голубая шаль», лирическую комедию «Запоздалое лето» и премьеру нового сезона «Взлетел петух на плетень». Гастроли проходят при поддержке министерств культуры Узбекистана и Республики Татарстан. В них принимают участие свыше 80 сотрудников театра имени Г. Камала.

Спектакль «Голубая шаль» — символ татарского театра. Зрительский интерес к нему не ослабевает, хотя пьеса была написана еще в 1926 году. Постановка «Запоздалое лето» посвящена тому периоду человеческой жизни, который называют зрелостью. Авторы спектакля доказывают, что и в «жизненную осень» можно открывать в себе новые таланты, дышать полной грудью, любить. Пьеса «Взлетел петух на плетень» повествует о раздоре двух семей из-за пустяка, а также желания доминировать в округе. Глубокий смысл постановки в том, что сила народа — в единстве. И не нужно ждать беды, чтобы объединиться, ведь это так просто — протянуть другу руку через плетень.

Подготовила
З. ИБРАГИМОВА.

События

«Ночь серенад, классики и рока»

— таким поэтичным названием обозначено музыкальное шоу под открытым небом «Il Open Air», проходящее в столице.

В течение двух дней величественный фасад Государственного академического Большого театра имени Алишера Навои стал сценическим фоном, театральная площадь — зрительным залом.

На ступеньках, ведущих в храм искусства, оборудована специальная сцена с декорациями, средствами телетрансляции, видеомониторами и аудиооборудованием высокой мощности. В числе организаторов масштабного мероприятия — член клуба друзей театра компания «Sothis aegis» при содействии Министерства культуры, Госкомтуризма, АО «Узбекнефтегаз» и другие.

В этом году репертуар программы расширился — к произведениям узбекской, мировой музыкальной и хореографической классики, оперетты, эстрадно-симфоническим шлягерам, песням народов мира добавились композиции в стиле рок. Так,

прозвучали легендарные хиты рок-групп «Led Zeppelin» и «Guns N' Roses» в исполнении Молодежного симфонического оркестра Узбекистана и Симфонического оркестра ГАБТа. Песню «Earth Song» короля поп-музыки Майкла Джексона публике подарили детский хор и победительница музыкального шоу Первого канала «Голос. Дети» (Россия) наша соотечественница Сабина Мустаева.

В программу вошли шедевры симфонической музыки — произведения Рихарда Штрауса, Людвиг ван Бетховена, а знаменитое «Болеро» Равеля получило на сцене хореографическое воплощение в исполнении народного

артиста России, а теперь еще художественного руководителя балета ГАБТа имени Алишера Навои Фаруха Рузimatова и балетной труппы театра. Сложнейшая работа по исполнению многослойной в музыкальном и стилевом разнообразии программы легла на плечи талантливого дирижера, заслуженного артиста Узбекистана Камолитди-на Уринбаева, который экспрессивно донес каждый номер программы до зрителя и с коллегами по искусству заслужил восторженные овации публики.

— Сегодня наша цель — совместить несомненное достижение, — говорит режиссер ГАБТа имени Алишера Навои заслуженный деятель искусств



Фото: Х. Гойдеева.

Узбекистана Андрей Слоним. — Горжусь, что мне выпала честь стать частью этого грандиозного проекта, адресованного разным поколениям зрителей. Уверен, каждый нашел в программе то, что было наиболее близко его душе. «Il Open Air» еще раз открыл жителям и гостям Узбекистана не только новый театральный сезон ГАБТа, но и двери к познанию прекрасных творений и мировых достижений музыки и искусства.

Александра ЯКУБОВА,
наш корр.

ВМЕСТЕ С ВАМИ — ЗА ПРОЦВЕТЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА!

Узнацбанк предлагает кредиты в иностранной валюте на финансирование инвестиционных проектов за счет средств зарубежных банков и международных финансовых институтов.

Минимальная сумма кредита — от 100 тысяч долларов США.

Партнеры: THE WORLD BANK, COMMERZBANK, EXIMBANK, LB BW, KOREA EXIMBANK, ГАЗПРОМБАНК.

Дополнительную информацию вы можете получить по телефону (0-371) 148-00-10. www.nbu.uz

Услуги лицензированы

Государственный центр тестирования

при Кабинете Министров Республики Узбекистан
ОБЪЯВЛЯЕТ

конкурс для приема на работу квалифицированных специалистов по нижеуказанным общеобразовательным предметам:

- английский язык;
- немецкий язык;
- французский язык;
- русский язык и литература;
- история;

- математика;
- информатика;
- физика;
- биология;
- химия.

Желающие принять участие в конкурсе должны представить заявление на имя директора Государственного центра тестирования, сведения о себе (объективку), личный листок по учету кадров, копии документов об образовании и паспорта.

Заявления принимаются в течение 30 дней с момента опубликования объявления.

Адрес: г. Ташкент, ул. Богишамол, 12.
Телефон (0-371) 235-61-27. Факс (0-371) 234-71-84. Электронный адрес: ok@dtm.uz

«ELXOLDING» **GRUZOVIYE MOTOCIKLY**

В ЧЕСТЬ ДНЯ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН У НАС СКИДКИ!

15 500 000 СУМОВ

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Скидки действуют до 30 сентября 2018 года.

Тел.: (+99893) 330-50-00, (+99871) 239-88-58.

Адрес: г. Самарканд, ул. Гагарина, 36. Ориентир — завод «КИНАП».

На правах рекламы

Государственное предприятие «Навоийский горно-металлургический комбинат»

объявляет о проведении конкурса на поставку в 2018 году сельскохозяйственной продукции осеннего урожая 2018 года



соответствующего требованиям ГОСТов, для закладки на зимне-весенний сезон 2018—2019 гг.

За дополнительной информацией обращаться по адресу: г. Навои, ул. Навои, 27.
Телефоны: (0-436) 22-77-619, 22-77-868.
Факс (0-436) 22-78-432.
E-mail: A.Tangatarov@ngmk.uz

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги LUO/86/09-18/847 «Поставка серверного оборудования ИР»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичных товаров в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь:

- за последние три года (2015 г., 2016 г., 2017 г.) опыт работы в качестве поставщика продукции, аналогичной выставляемой на конкурс;
- среднегодовой объем по выполненным поставкам оборудования и комплектующих для информационных технологий собственными силами участника за последние три года (2015 г., 2016 г., 2017 г.) в размере не менее 100 000 (сто тысяч) долларов США;
- копии документа, выданного производителем (или дилером производителя) оборудования и комплектующих для информационных технологий, подтверждающего дилерство (авторизованность) на территории Республики Узбекистан либо предоставленные полномочия на поставку оборудования и комплектующих для информационных технологий на территории Республики Узбекистан.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по **2 октября 2018 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+99871) 140-40-40, факс (+99871) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@luoil-international.com

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://luoil-overseas.uz/ru/about/tenders>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до **15.00 29 октября 2018 года** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.**

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в **16.00 29 октября 2018 года** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А** в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет конкурсные торги LUO/83/09-18/844 «Поставка осветительного оборудования»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичных товаров в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь суммарный оборот в качестве поставщика электротехнической продукции за последние три года (2015 г., 2016 г., 2017 г.) не менее 200 000 (двести тысяч) долларов США.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по **2 октября 2018 года** по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+99871) 140-40-40, факс (+99871) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@luoil-international.com

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://luoil-overseas.uz/ru/about/tenders>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан уполномоченному представителю участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до **15.00 29 октября 2018 года** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.**

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в **16.00 29 октября 2018 года** по адресу: **Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А** в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиси Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-921.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 18 750. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.



Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — (0-371) 236-29-89.
По вопросам экономики — (0-371) 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — (0-371) 236-07-94. Информационно-аналитический отдел — (0-371) 236-09-67.
Реклама — (0-371) 232-11-15. Секретариат — (0-371) 233-28-49. Канцелярия — (0-371) 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».
Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчиляр, 32.
Адрес в интернете: www.nardnoeslovo.uz e-mail: info@nardnoeslovo.uz

Держурный редактор Ф. КУБАРЕВА
Держурный редактор Е. ЯКУБОВА
Корректор А. ГРЮКАЛОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итог по УзА: 23.07 Подписано в 01.20